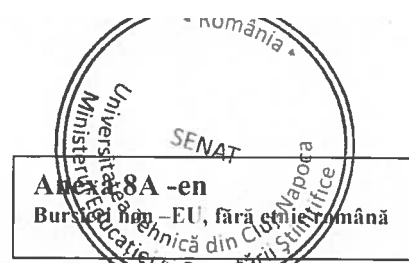


Registration No.



According to the decision of the Senate of the Technical University of Cluj-Napoca gathered on 20.09.2011, completed afterwards, the following STATEMENT is drawn up:

STATEMENT

- I, the undersigned, declare that all the documents in my enrolment file are authentic. In case they are found false or modified in any way, I will be expelled, and the Authority for Foreigners will be announced about the situation.
- I am aware of all the conditions in which I may receive the scholarship, according to applicable law and the procedures established by the Ministry of Foreign Affairs.
- I am aware that the scholarship does not cover food, international and local transport and I am prepared to support personally any other additional expenses.
- In case I have to repeat a year of study, my scholarship will be suspended and I will have to pay my fees according to the procedure applicable for self-sponsored students from non-EU countries.
- In case I decide to withdraw from studies, I understand that the Immigration Office will receive a note from the university in this regard, and according to the law, my resident card as student will no longer be valid. I also understand that the consequence of my withdrawal from studies will lead to losing my right to stay legal in Romania.

Name.....

Faculty.....

Year of study.....

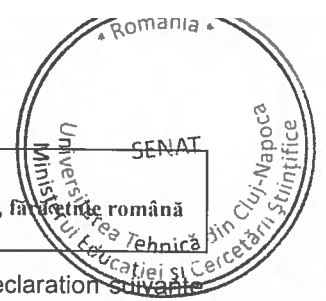
Academic year.....

Date.....

Signature.....

No. d'enregistrement .

Anexa SA-fr
Bursieri non -EU, facltate română



Selon la décision du Sénat de l'Université Technique de Cluj-Napoca du 20.09.2011, la déclaration suivante est établie:

DÉCLARATION

- Je, soussigné(e), déclare que tous les documents inclus mon dossier d'inscription sont authentiques. Dans le cas où ils se trouvent faux ou modifiés de quelque façon, je comprends que je vais être expulsé(e), que les frais ne me seront pas remboursés et que le Service d'Immigration sera annoncé.
- Je suis au courant de toutes les conditions dans lesquelles je pourrais recevoir la bourse, conformément à la loi et avec les procédures établies par le Ministère des Affaires Etrangères.
- Je suis conscient que la bourse ne couvre pas la nourriture, le transport international et local et je suis prêt payer tous les autres frais additionnelles.
- Je comprends que dans le cas où je souhaite de me retirer à la fin du premier semestre de l'année universitaire en cours ma bourse sera suspendue.
- J'ai pris connaissance que dans le cas où je devrai répéter une année d'étude, ma bourse sera suspendue et je que je devrai payer mes frais de scolarité selon la procédure applicable pour les étudiants provenant des pays non membres de l'UE qui assurent eux-mêmes leur dépenses scolaires
- Dans le cas où je décide de me retirer à la fin de l'année universitaire, je comprends que le Bureau de l'Immigration recevra une note de la part de l'université à cet égard, et conformément à la loi, ma carte de séjour en tant qu'étudiant ne sera plus valide. Je comprends également que la conséquence de mon abandon des études conduira à la perte de mon droit de séjourner légalement sur le territoire de la Roumanie.

Nom.....

Faculté.....

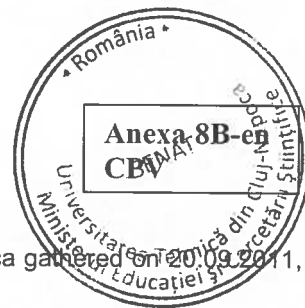
Année d'étude.....

Année académique.....

Date.....

Signature.....

Registration No.



According to the decision of the Senate of the Technical University of Cluj-Napoca gathered on 20.09.2011, completed afterwards, the following STATEMENT is drawn up:

STATEMENT

- I, the undersigned, declare that all the documents in my enrolment file are authentic. In case they are found false or modified in any way, I will be expelled, the fees will not be refunded and the Authority for Foreigners will be announced about the situation.
- I oblige myself to have no financial claims during the semester with regard the study fees paid 9 months in advance at the beginning of each year of study.
- In case I wish to withdraw from studies at the end of the first semester of the current academic year, the Technical University of Cluj-Napoca shall refund me ½ (half) of the total fee paid 9 months in advance.
- In case I don't pay the tuition fee until 15 of October, I support penalties 0,1% for each day of delay.
- In case I decide to withdraw from studies at the end of the academic year, I will have no financial claims with regard the study fees.
- In case I have to repeat a year of study, my fees are calculated according to the decision No.249/17.12.2013.
- In case I decide to withdraw from studies, I understand that the Immigration Office will receive a note from the university in this regard, and according to the law, my resident card as student will no longer be valid. I also understand that the consequence of my withdrawal from studies will lead to losing my right to stay legal in Romania.

Name.....

Faculty.....

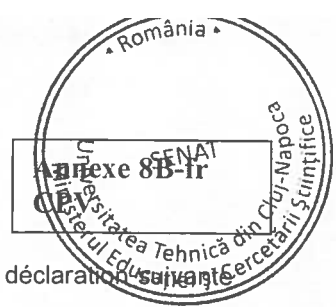
Year of study.....

Academic year.....

Date.....

Signature.....

No. d'enregistrement .



Selon la décision du Sénat de l'Université Technique de Cluj-Napoca du 20.09.2011, la déclaration suivante est établie:

DÉCLARATION

- Je, soussigné(e), déclare que tous les documents inclus mon dossier d'inscription sont authentiques. Dans le cas où ils se trouvent faux ou modifiés de quelque façon, je comprends que je vais être expulsé(e), que les frais ne me seront pas remboursés et que le Service d'Immigration sera annoncé.
- Je m'oblige à n'avoir aucune réclamation à caractère financier au cours du semestre en ce qui concerne les frais de scolarité payés en début de chaque année d'études avec 9 mois à l'avance.
- J'ai pris connaissance que dans le cas où je me décide de me retirer à la fin du premier semestre de l'année universitaire en cours l'Université Technique de Cluj-Napoca va me rembourser ½ (la moitié) du montant total payé à l'avance pour les 9 mois.
- J'ai pris connaissance que dans le cas où je ne paie pas les frais de scolarité jusqu'au 15 Octobre je vais supporter des pénalités de 0,1% pour chaque jour de retard.
- Dans le cas où je me décide de me retirer à la fin de l'année universitaire je m'oblige à ne pas avoir aucune réclamation à caractère financier pour les de scolarité.
- J'ai pris connaissance que, dans le cas où je devrai répéter une année d'études, mes frais seront calculés selon la décision No.249 / 17/12/2013.
- Dans le cas où je décide de me retirer à la fin de l'année universitaire, je comprends que le Bureau de l'Immigration recevra une note de la part de l'université à cet égard, et conformément à la loi, ma carte de séjour en tant qu'étudiant ne sera plus valide. Je comprends également que la conséquence de mon abandon des études conduira à la perte de mon droit de séjourner légalement sur le territoire de la Roumanie.

Nom.....
Faculté.....
Année d'études.....
Année académique.....
Date.....
Signature.....